

Message de la Direction – Modification du calendrier des vacances scolaires – 09/03/2020

Chers collègues,

Suite à la tenue d'un vote électronique du conseil d'établissement extraordinaire lundi 09/03/2020, je vous informe que les vacances de printemps sont modifiées ainsi :

- **Une période du 24 au 29 mars 2020 durant laquelle l'enseignement à distance sera suspendu.**
- **Une période du 1^{er} au 10 mai 2020.**

21 personnes ont pris part au vote sur 23 membres.

La proposition a recueilli :

12 votes favorables

8 votes défavorables

1 abstention.

Nous sommes conscients des efforts que chacun fait pendant cette période de fermeture administrative et de la flexibilité dont vous faites preuve pour vous adapter aux circonstances qui s'imposent à l'ensemble des écoles.

Avec mes remerciements renouvelés pour votre engagement auprès des élèves du LFS.

Très cordialement,

Dear colleagues

Following an electronic vote of the extraordinary school council today, the following decision has been made about the Spring break. The initial 2-week block will be divided as such:

- ***One period of vacation from 24th March to 29th March 2020 during which distance learning will be suspended .***
- ***One period of vacation from 1st May to 10th May 2020.***

21 members out of 23 took part in the vote.

The votes are distributed as such:

12 Yes

8 No

Campus de Qingpu

350 Gaoguang Road, Qingpu District, Shanghai

上海市青浦区徐泾镇高光路 350 号

Tel: (86 21) 3976 0555

Campus de Yangpu

788 Jiang Wan Cheng Road, Yangpu District, Shanghai

上海市杨浦区江湾城路 788 号

Tel: (86 21) 6897 6589

I Abstain

We acknowledge the efforts every one of you is making during this period and how flexible you are to adapt to the particular times we are living as a school.

I would like to express my gratitude for your dedication towards the LFS students.

Yours sincerely,

Anne-Sophie GOUIX

Proviseur Lycée Français de Shanghai

Lycée Français de Shanghai - 上海法国外籍人员子女学校

Qingpu campus, 350 Gaoguang Rd, 201702 Shanghai

上海市青浦区高光路 350 邮编: 201702

lyceeshanghai.com

Campus de Qingpu

350 Gaoguang Road, Qingpu District, Shanghai

上海市青浦区徐泾镇高光路 350 号

Tel: (86 21) 3976 0555

Campus de Yangpu

788 Jiang Wan Cheng Road, Yangpu District, Shanghai

上海市杨浦区江湾城路 788 号

Tel: (86 21) 6897 6589